

Biblioteca Pública Mahón

# EL IRIS

Año IV.

DIARIO CATÓLICO

Núm. 1.001.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

40, José M.º Quadrado, 40.—Imprenta.  
Teléfono n.º 144.

Ciudadela (Menorca) lunes 7 de Agosto de 1916

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Al mes . . . . . 0'75 Ptas.  
Pago adelantado

## España mirada desde el extranjero

En una correspondencia de Nueva York publicada por *The Economist*, hallamos las siguientes líneas:

«La tendencia de los cambios neutrales ha sido, en conjunto, favorable, y la moneda que recientemente ha llamado más la atención, por su pujanza ha sido la española, de cuyo hecho puede decirse que España, cuyo cambio solía cotizarse con pérdida en tiempo normal, ha aprovechado las circunstancias, no sólo para vencer su inferioridad, sino para establecer premio en favor de su moneda. No faltan pruebas de que la colectividad productora española se va dando cuenta de las posibilidades que existen para el desarrollo de su industria y de sus mercados.»

Con frecuencia registramos en la Prensa extranjera análogas manifestaciones de interés, respeto y consideración hacia España. Examinando un corresponsal madrileño este fenómeno lo explica por varias y complejas causas, y la primera es que por su historia España es la nación de más prestigio que queda al margen de la guerra. Si la actitud de los Estados Unidos es importante para los beligerantes, por su gran trascendencia en el mundo material la opinión, de España tiene para todos más contenido espiritual. Hasta el punto de que es frecuente oír de labios ingleses y franceses esta afirmación halagüeña para el español en tierra extraña que los aliados, de aceptar mediación alguna, preferirían la del Rey Alfonso a la del Presidente americano.

Esta confianza con D. Alfonso tiene bases sentimentales. La obra de caridad práctica, eficaz, a que el Rey de España ha consagrado su secretario particular ha repercutido en las regiones más nobles del corazón beligerante, tan agitado por los rencores de la lucha. Ha sido gran acierto de S. M. hacer que en el mundo combatiente la

imagen de España se haya elevado por encima de las candentes pasiones, sobre un pedestal de agradecimiento. Añádase que si dentro de nuestras fronteras cabe, desde luego, que tirios y treyanos critiquen la actuación práctica de nuestros gobernantes ante la guerra la política de neutralidad seguida por la España oficial ha ganado para nuestro país la estimación de ambos bandos beligerantes, debido a que los movimientos acertados o equivocados—de España no han obedecido nunca a impulso egoísta o material.

Ya antes de la guerra, España venía conquistando paulatinamente a Europa en pacífica penetración. El número de reputaciones de buena ley que conseguían pasar la frontera e incorporarse al movimiento mundial era cada vez más numeroso. La penetración se ha acelo-

rado con la división de Europa en dos cuarteles de públicos rivales.

Estas manifestaciones de vitalidad española en las grandes plazas europeas deben regocijar a todo buen español, y sin duda coadyuvan al resurgimiento del hispanismo que se produce virtualmente en Londres bajo la inspiración de los grandes hispanófilos ingleses sir Maurice de Bunsen, el profesor Fitzmaurice Kelly, el escritor Cunningham Graham y el malogrado Pérez Triana.

El primer efecto positivo de este movimiento ha sido la creación de la Cátedra de castellano de la Universidad de Londres, que ocupará el profesor Fitzmaurice Kelly. Pero, además está en estudio la dotación de numerosas plazas de profesores de lengua española en escuelas secundarias y técnicas, así como en Universidades de provincias.



## NOTICIAS

### Vapor.

Esta tarde a la una ha zarpado para Alcudia el vapor correo «Ciudadela», en cuya bahía enlazará con el vapor que debe salir a las seis y media de esta tarde de Barcelona para Mahón.

### Frutas.

Ayer, nuestro mercado estuvo muy bien surtido de sandías y melones, cuyos precios han experimentado una ligera baja.

Las otras frutas escasean mucho. La semana pasada llegó a Mahón un buque procedente de Valencia, llevando una carga de más de dos mil sandías y más de mil melones.

### Subasta.

La Comisión liquidadora de la Sociedad «Fomento Industrial y Agrícola de Menorca», nos encarga hagamos público que el día 9 de los corrientes a las 5 de la tarde se subastarán en local que ocupó la extinguida sociedad los muebles y efectos de la misma.

### Fiesta popular.

Tuvo lugar ayer en la otra parte

del puerto en la espaciosa esplanada que hay junto al faro.

La fiesta fué promovida por las muchas familias que veranean en el indicado sitio y podemos decir

## NUESTRO SERVICIO ESPECIAL TELEGRÁFICO

### De la guerra europea

#### Noticias de origen ruso

#### Ataques rechazados.

Madrid, 5.—12'20

Petrogrado. — Los telegramas del Estado Mayor ruso dicen que continúan en Stochod los combates.

Se ha librado encarnizada lucha entre el río Veint y Voff, ocupan-

do casi la mitad de Ciudadela, desde luego casi todo el elemento joven, se trasladó allá.

Una banda de música amenizó aquellos lugares que se vieron animadísimo y como el airecillo fresco invitaba a la permanencia, el público estuvo divirtiéndose en el referido sitio hasta media noche.

Muchos coches y numerosísimos botes trasladaron a los concurrentes, que regresaron muy satisfechos.

¿Para qué ir a San Sebastian si tenemos en casa lugares tan amenos e higiénicas expansiones populares al alcance de todas las fortunas?

## SANTORAL

Martes, 8.—Santos Emiliano ob. y cfr., Ciriaco y Marino.

Día 8.—Sol sale a las 4'54 pónese a las 6'54.—Luna sale a las 3'12 pónese a las 11'20.

REGALO DE  
**EL IRIS**  
DE CIUDADELA  
Cupón 5.º  
Cada veinte cupones podrán canjearse por un número de nuestro sorteo.

do nuestras tropas el pueblo Ruskamiseada.

Rechazamos un furioso ataque de los germanos en Staroff causando muchas bajas.

En la región de Cominove ha sido rechazada la ofensiva austriaca.

En el campo alemán se notan nuevas concentraciones de tropas que se preparan para atacarnos.

## Noticias de origen alemán

## En Francia.

Madrid, 5.—5'00

Nauen.—La nota del Cuartel General está fijada a las diez de la noche y dice lo siguiente:

Las luchas en el Somme se han extendido en un frente de más extensión.

Los combates duraron todo el día de ayer, siendo muy encarnizadas las luchas.

En distintos puntos rechazamos a los ingleses, quienes a costa de muchas pérdidas consiguieron por fin avanzar al Norte de Oivillers hasta llegar al bosque de Ferrereauy.

Las bajas que tuvieron son numerosas; pues los opusimos tenaz y heroica resistencia.

Han cesado los ataques del enemigo a nuestras trincheras de Poziers y Sur de Maurepas.

Rechazamos un ataque parcial francés a la derecha del Mosa.

En el sector de Fleury aprisionamos ayer 660 soldados enemigos.

En la región sudeste de Thiaumont se han desarrollado nuevas luchas, conservando nuestras posiciones.

En combate aéreo derribamos dos biplanos enemigos.

No hay que señalar otras novedades.

## En Rusia.

En el teatro oriental se lucha en distintos puntos.

En Solmf frustramos las tentativas del enemigo que nos atacó furiosamente el Zarwin para alcanzar las avanzadas del Dwina.

En la región de Dweth ocupamos Brudka y Minriska, aprisionando 561 rusos.

Rechazamos varios ataques del enemigo al noroeste de Salosne, causándole muchas bajas.

En Sereth los rusos han cedido terreno, dejando material de guerra.

En Batys las tropas se sostienen a la orilla del río, haciendo fuego la artillería.

Al Sur de Miedzgrz y en Cirtoday los combates librados han sido otras tantas victorias conseguidas por las tropas del Archiduque Carlos.

En los Carpatos aprisionamos 325 rusos y dos cañones.

En el resto del frente no hay novedades que señalar.

## En los Balkanos.

Entre búlgaros y aliados no hay que señalar nada nuevo.

Sigue el duelo de artillería y los aviones hacen con mucha frecuencia viajes de exploración.

## Nota oficial.

Madrid, 7.—5'35

Nauen.—El Cuartel General dió anoche la siguiente nota oficial.

Occidente.—Han fracasado los ataques del enemigo contra Ecuireux, Somme y Chapietre.

Aprisionamos 3 oficiales y 297 soldados.

En las demás partes del frente las luchas carecen de interés, en cuanto se reducen principalmente a luchas de artillería.

Derribamos dos aviones enemigos al Norte de Pomelles, aprisionando a sus tripulantes.

Oriente.—Las tropas rusas siguen atacando en grandes contingentes.

Han atravesado Sereth y Zelese, si bien han perdido muchísimos hombres.

En los Carpatos ampliamos nuestros éxitos, ocupando importantes posiciones y haciendo miles de prisioneros.

En el centro de la línea y en la región de Riga reina relativa calma.

Balcenas.—En este frente continúan las cosas como ayer sin ninguna variación en las tropas beligerantes.

Ha habido algunas luchas aéreas, derribando un aparato enemigo.

## Noticias de origen francés

## Comunicado oficial.

Madrid, 6.—6'00

Paris.—Parte oficial de anoche 11'30.

En la derecha del Mosa los alemanes permanecen inactivos.

En Shiaumont organizamos y fortificamos las posiciones conquistadas al oeste de la carretera del Thiamont, en Fleury y las del pueblo cuya parte Sur ocupamos.

Tenemos la artillería emplazada y dispuesta a resistir los ataques del enemigo.

Los alemanes nos atacaron por dos veces en el bosque Chapietre y en el curso de la segunda embestida se apoderaron de una trinchera, pero rechazamosle en seguida.

Un taube cayó en Marauville.

## Bombardeo.

Madrid, 7.—5'30

Paris.—Comunicado oficial de anoche.

A la derecha del Mosa los alemanes han bombardeado durante todo el día el fuerte de Thiaumont y posiciones de Fleury.

Asimismo la artillería enemiga bombardeó el bosque Chapietre y Chenois.

En el resto del frente vivo cañoneo.

De aviación hay que notar que un piloto francés derribó sobre Verdun a dos aviadore alemanes.

Ambos aparatos quedaron totalmente destrozados.

## Noticias de origen italiano

## Oficiales.

Madrid, 6.—6'10

Coltano.—La nota oficial de anoche contiene las siguientes noticias:

En Adiggio y Pasubia los austriacos cañonean violentísimamente nuestras posiciones con granadas lagrimosas.

El enemigo se resiste tenazmente en el monte Cimone, donde hemos rechazado dos contraataques y otras pequeñas luchas, haciendo algunos prisioneros.

La artillería enemiga ha bombardeado Dogan, sufriendo mucho la población civil.

Con nuestra ofensiva en Carsozona y al Este y noroeste de Falonane hemos aprisionado 145 soldados austriacos, entre ellos hay 4 oficiales.

Avión enemigo bombardeó la estación de Bassano, causando daños y víctimas.

Uno de los nuestros lanzó 35 bombas con éxito sobre Nebsesina.

## La lucha con los austriacos

Madrid, 7.—4'50

Coltano.—El parte oficial comunica que en Apiggio e Isónzo el enemigo cañoneó nuestras posiciones y después nos atacó la infantería que fué rechazada con muchas pérdidas.

Aumenta el cañoneo en el Pasubio y torrente de Posina.

Combatimos en el valle de Lugana y pendientes de Sief.

La artillería austriaca ha bombardeado terriblemente los pueblos situados en los valles de Chiarzo y Dogne.

Atacamos al enemigo en Montfalno y los soldados austriacos abandonaron sus trincheras que

nos apresuramos a ocupar; pero al entrar en ellas explotaron varias minas, causando muchas víctimas.

## Buque hundido.

Roma.—Un submarino italiano hundió en el alto Adriático a un destroyer austriaco.

## Noticias de origen inglés

## Del mar.

Madrid 7.—7'20

Carnavón.—Noticias llegadas de Atenas aseguran que un submarino inglés penetró en el Mar de Mármara y bombardeó los suburbios de Constantinopla.

## Del extranjero

## Buque inglés bombardeado.

Madrid, 7.—6'40

Baltimore.—El capitán del vapor inglés «Strathness», llegado ayer, dice que al hallarse cerca de Argel un submarino alemán bombardeóle, abriéndole una brecha en la misma línea de flotación.

El submarino siguió disparando, alcanzando más disparos al referido buque, sin que sufriera graves averías.

Después el submarino se sumergió.

## De España

## Vacante en Consejo de Estado.

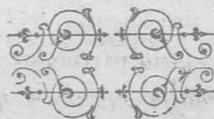
Madrid, 7.—8'50

La vacante que deja en el Consejo de Estado el fallecimiento de don Santos Guzmán será ocupada por el Sr. Conde de Esteban Collantes.

Prensa Asociada.

## AVISO

En el molino a motor de D. Pablo Benejam, calle de Isabel II (frente a la casa de la Millonaria), se muele al precio de 70 cénts. cuartera a los del extrarradio y a los del casco de la población a 75 cénts. cuartera, recogiendo a domicilio antes de molerse y devolviéndolo después de molido a los de dentro la ciudad.



IMP. DEL SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS,  
CIUDADELA